



Budapest Főváros XXIII. kerület
Soroksári Német Nemzetiségi
Önkormányzat

1239 Budapest, Grassalkovich út 162.

KÉPVISELŐ-TESTÜLETI ELŐTERJESZTÉS

Beszámoló a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének teljesítéséről

Előterjesztő:

Weinmann Antal
elnök

Az előterjesztést készítette:

Weinmann Antal
elnök

Az előterjesztés előzetesen egyeztetve: -

Az előterjesztés megtárgyalja:

Jogi és Ügyrendi Bizottság

Testületi ülés időpontja:

2022. május 12.

Ellenjegyzők:

-

Jogi szempontból ellenőrizte:

-

Tisztelt Képviselő-testület !

A Képviselő-testület 2022. évi munkatervének megfelelően a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökeként elkészítettem a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének teljesüléséről szóló beszámolót, mely jelen előterjesztés mellékleteként került csatolásra.

Kérem a beszámoló szíves elfogadását.

Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat Képviselő-testületének/2022. (V.12.) határozata a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének teljesüléséről készült beszámoló elfogadásáról

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

- I. elfogadja a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének teljesüléséről készült beszámolót.
- II. nem fogadja el a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének teljesüléséről készült beszámolót.

A Képviselő-testület az előterjesztést döntési hatáskörben tárgyalja. A határozati javaslat elfogadásához egyszerű szótöbbség szükséges.

Budapest, 2022. április 27.


Weinmann Antal
elnök
előterjesztő

Melléklet:

Beszámoló a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének teljesüléséről



Budapest Főváros XXIII. kerület
Soroksári Német Nemzetiségi
Önkormányzat

1239 Budapest, Grassalkovich út 162.

Beszámoló a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat munkájáról a 2021. évben

Tisztelt Képviselő Asszony / Képviselő Úr!

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat (későbbiekben SNNÖ) 2021. évi munkájára és működésére sajnos még ebben az évben is rányomta bélyegét, a világméretű járvány. Ennek ellenére igyekeztünk a lehetőségeinkhez képest, az alapelveink szerint a feladatunkat végezni.

Kellő érzékenységgel emlékeztünk meg történelmi traumáinkra mind a Magyar nemzet, mind a német nemzetiség tekintetében. Kiemelt figyelmet fordítottunk a helyi, és a regionális német nemzetiségi oktatás, nevelés támogatására. Segítettük a soroksári Nagyboldogasszony Plébánia programjait. Az év első felében, a világjárvány miatt, továbbra is kevés közösség építő programot tudtunk megvalósítani. A második félév már nagyobb mozgásteret adott és lehetőséget arra, hogy a helyi sváb kultúra fennmaradása és hagyományok megőrzését gyakorolni, biztosítani tudjuk. Az értékteremtés és értékmegőrzés sem maradhatott ki a 2021-es évből, továbbá egy 2020-ban elnyert támogatás konkrét felhasználása ebben az évben valósult meg.

Az SNNÖ 2021-ban is kiemelt figyelmet fordított, a Magyar Állam által, a központi költségvetésből nyújtandó feladatalapú támogatás kritérium rendszerének teljesítésére. A SNNÖ 2021-ban 78 pontot ért el.

Segítettük a pesterzsébeti Német Nemzetiségi Gimnázium és Kollégiumba tanuló diákok munkakörülményinek javulását. (2021. január 17.)

A Magyar Országgyűlés minden év január 19. napját, a magyarországi németek elhurcolásának emléknapjává nyilvánította. Ebből az a SNNÖ megemlékezést tartott a soroksári vasútállomáson. (2021. január 19.)

Az SNNÖ 2021-ben a még fennálló „vírus helyzet” miatt nem tudtuk megrendezni a Soroksári Sváb Bált és a „Farsangtemetés” ceremóniáját.

Az SNNÖ megjelent és zárt körben leróta tiszteletét március 15-én az 1848-49-es forradalom és szabadságharc emlékművénél. (2021. március 15.)

Az SNNÖ a német nemzetiségi népismeret tanítását szolgáló játékeszközöket vásárolt az I. sz. Összevont Óvoda és a Grassalkovich Antal Általános Iskola részére. (2021. március 29.)

Saját, kreatív ötleteink alapján a Húsvéti ünnepek kapcsán, a soroksári Tájházat feldíszítettük. (2021. április 01.)

Az SNNÖ zárt körben megemlékezést tartott az 1946-os kitelepítés 75. évfordulóján. A hét és fél évtized kapcsán egy filmet készítettünk, melyet azokban a napokban lehetett megtekinteni. (2021. május 02.)

2020-ban az SNNÖ, a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által meghirdetett pályázaton 3.390.000.-forint vissza nem térítendő támogatást nyert el. A pályázati összegből teljesen fel lett újítva a soroksári Tájház tetőszerkezetének hátsó szakasza. 2021. augusztus 18-ai keltezéssel az SNNÖ igazoltan elszámolt a pályázati összeggel a BGA Zrt. felé. A szomszéd oldali ereszcsonna cseréjét az SNNÖ saját költségvetéséből finanszírozta. (2021. április 29.)

Az SNNÖ a még tartó járvány miatt, egy szabadtéri rendezvényt tartott a „Holbig Ifjak Felvonulása” rendezvény helyett, „Úrnapi délután a Tájházban” címmel és magára vállalta az Úrnapi körmenet zenei kíséretének költségeit. (2021. június 06.)

Segítettük a Grassalkovich Antal Általános Iskola nyári napközis táborának programjait. (2021. június 28-július 03.)



Az SNNÖ megrendezte a „Soroksári Búcsút”. A Nagyboldogasszony Templom mögötti téren felállított színpadra kulturális és könnyűzenei műsorokat szerveztünk. (2021. augusztus 14.)

Az SNNÖ saját szervezésben megtartotta szüreti felvonulását, mely a Nagyboldogasszony Templom mögötti térről indult és közel másfél óra után érkezett meg a Molnár-szigeti rendezvény helyszínére. Több százan kísérték végig a menetet, a kicsik és a nagyok öröme. (2021. szeptember 22-26.)

Az SNNÖ képviselte magát, az 1948-49-es Forradalom és Szabadságharc bukása következtében mártírhalált halt, Aradi Vértanúk tiszteletére rendezett megemlékezésen. (2021. október 06.)

Az SNNÖ részt vett és koszorút helyezett el az 1956-os forradalom és szabadságharc hőseinek tiszteletére a Pesterzsébeti Temető „56-osok Kopjafájánál”. (2021. október 23.)

„Soroksár a XVIII. században” címmel, Schmauder János által írt könyv költségeit az SNNÖ magára vállalta. (2021. november 08.)

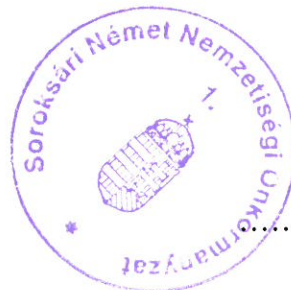
Az SNNÖ szervezésében ismét megtartottuk a Márton-napi felvonulást, melyet a Hősök teréről indítottunk. Visszaérkezéskor meleg teával és libazsíros kenyérrel vártuk a résztvevőket. Több százan vettek részt a rendezvényen. (2021. november 11.)

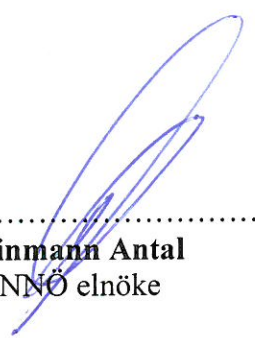
Az SNNÖ a világjárvány miatt nem tudta megrendezni hagyományos (jelenléti) karácsonyi ünnepségét. Ennek ellenére személyes megkereséssel, igyekeztünk időseink részére segítséget nyújtani Advent idején. (2021. december 08.)

Az SNNÖ ezen beszámolója mellékletét képezi az „Egyszerűsített pénzügyi beszámoló”. Ebben a kimutatásban részletesen, konkrét összegekkel látható, hogy az SNNÖ 2021. évben milyen kötelezettségeket, költségátvállalásokat hozott. Az SNNÖ igyekezett a 2021-es évben is a „jó gazda” módjára bánni a közpénzzel. Ennek is köszönhető, hogy a 2021. december 31-ei bankszámla egyenlegünk 6.668.189.- forint volt.

Köszönettel az idejét, melyet a beszámoló elolvasására fordított!

Tisztelettel:
Budapest, 2022. április 25.




Weinmann Antal
SNNÖ elnöke



Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat

1239 Budapest, Grassalkovich út 162.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat egyszerűsített pénzügyi beszámolója

2021 . év

Tisztelt Képviselő Asszony / Úr !

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2021 . évben a következő képen végezte gazdálkodását:

1. 2021 . évi összes pénzeszköz

Az SNNÖ részére az alábbi pénzeszközök álltak rendelkezésre ebben az évben.

1. 1	2021 . január 01. - nyitó egyenleg / 2020. évi záró e. /	12 971 924 Ft
1. 2	2021 . évi Önkormányzati támogatás	8 550 000 Ft
1. 3	2021 . évi működési célú központi támogatás (520.000.-Ft + 520.000.-Ft)	1 040 000 Ft
1. 4	2021 . évi feladatalapú központi támogatás	1 890 876 Ft
1. 5	2021 . év évközi banki kamat	11 Ft
1. 6		- Ft
1. 7		- Ft
1. 8		- Ft
1. 9		- Ft
1. 10	Összesen	24 452 811 Ft
1. 11	Kontroll pénzügy	24 452 811 Ft

2. 2021 . évi pénzügyi keret

Az SNNÖ az alábbi pénzeszközt költötte el ebben az évben.

2. 1	2021 . évi összes pénzeszköz	24 452 811 Ft
2. 2	2021 . december 31. - záró egyenleg	6 668 189 Ft
2. 3	Az adott év pénzügyi kifizetése	17 784 622 Ft
2. 4	Kontroll pénzügy	17 784 622 Ft

3. 2021 . évi költségvetés végső összegzése

3. 1	Az adott év pénzügyi kifizetése	17 784 622 Ft
3. 2	Az adott év bizonylatokkal elszámolt összes költsége	17 784 621 Ft
3. 3	Az adott év pénzügyi kifizetéseinek és az elszámolt összes költségeknek a különbsége	1 Ft

Budapest, 2022. április 25.



Weinmann Antal
SNNÖ elnök



Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat

1239 Budapest, Grassalkovich út 162.

4. 2021 . évi SNNÖ általi támogatások, kötelezettségvállalások

4. 1	Német Nemzetiségi Gimnázium - projectorok	348 002 Ft
4. 2	Grassalkovich Antal Ált. Iskola - Népismereti sváb játékok	36 601 Ft
4. 3	I.sz. Összevont Óvoda - Népismereti sváb játékok	36 601 Ft
4. 4	Soroksári Grassalkovich Kör - Sor. Viseletek könyv	135 000 Ft
4. 5	I.sz. Összevont Óvoda - Pedagógus továbbképzés	43 250 Ft
4. 6	Nagyboldogasszony Plébánia	500 000 Ft
4. 7	Grassalkovich Antal Ált. Iskola - német nemzetiségi nyári tábor	250 000 Ft
4. 8	Páneurópa Ált. Iskola - Városlódi nyári tábor	210 000 Ft
4. 9	SNNE - Városi Fúvós Zenekar	200 000 Ft
4. 10	Soroksári Férfi Népdalkör - Tarján buszköltség	65 000 Ft
4. 11	Soroksári Férfi Népdalkör - Zsámbék buszköltség	50 000 Ft
4. 12	Soroksári Férfi Népdalkör - Kismaros buszköltség	70 000 Ft
4. 13	Német Nemzetiségi Gimnázium - laptop	233 000 Ft
4. 14	Grassalkovich Antal Ált. Iskola - német nemzetiségi nyári tábor	35 000 Ft
4. 15	Grassalkovich Antal Ált. Iskola - német nemzetiségi nyári tábor	40 000 Ft
4. 16	Grassalkovich Antal Ált. Iskola - német nemzetiségi nyári tábor	15 000 Ft
4. 17		
4. 18		
4. 19		
4. 20		
4. 21		
4. 22		
4. 23		
4. 24		
4. 25		
4. 26		
4. 27		
4. 28		
4. 29		
4. 30		
4. 31	2021 .év támogatásainak, kötelezettségvállalásainak bizonylatokkal elszámolt összes költség	2 267 454 Ft

Budapest, 2022. április 25.





Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat

1239 Budapest, Grassalkovich út 162.

5. 2021 . évi SNNÖ általi költségvállalások

5. 1	Koszorú 2021.01.19.	17 000 Ft
5. 2	Húsvét a tájházban	144 960 Ft
5. 3	SNNÖ logós maszk vásárlás	131 250 Ft
5. 4	Koszorúzás 2021.03.15	10 000 Ft
5. 5	Tájház - Tetőfelújítás	3 391 729 Ft
5. 6	Kitelepítési '75 - filmkészítés	511 800 Ft
5. 7	Tájház - Ereszcsatorna felújítás	72 920 Ft
5. 8	Úrnapi körmenet	200 000 Ft
5. 9	Úrnapi délután a tájházban	608 612 Ft
5. 10	Deutsche Kalender 2021.	9 900 Ft
5. 11	Soroksári Búcsú	2 299 816 Ft
5. 12	Szüreti Nap	1 756 680 Ft
5. 13	Neue Zeitung előfizetés 2022.	9 000 Ft
5. 14	Soroksár XVIII. Században c. könyv	1 316 503 Ft
5. 15	Koszorúzás 2021.10.23	10 000 Ft
5. 16	Márton napi felvonulás	187 858 Ft
5. 17	Német Nemzetiségi Karácsony	520 000 Ft
5. 18	Ádvent 2021.	86 116 Ft
5. 19	Tájház - nyári tábor	12 421 Ft
5. 20	Bank költség I. negyed év	7 713 Ft
5. 21	Bank költség II. negyed év	19 611 Ft
5. 22	Bank költség III. negyed év	15 545 Ft
5. 23	Bank költség IV. negyed év	21 149 Ft
5. 24		
5. 25		
5. 26		
5. 27		
5. 28		
5. 29		
5. 30		
5. 31		
5. 32		
5. 33		
5. 34		
5. 35		
5. 36		
5. 37		
5. 38		
5. 39	2021 . évi SNNÖ által szervezett rendezvények, utazások, egyéb költségvállalások bizonylatokkal elszámolt összes költsége	11 360 583 Ft

Budapest, 2022. április 25.



Weinmann Antal
SNNÖ elnök



Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat

1239 Budapest, Grassalkovich út 162.

6. 2021 . évi Képviselői, Bizottsági és egyéb tiszteletdíjak + annak járuléakai, adóvonzatok

6. 1	Weinmann Antal	elnök	tiszteletdíj	549 864 Ft
6. 2				
6. 3	Schirlingné Drexler Anna	alelnök	tiszteletdíj	679 884 Ft
6. 4				
6. 5	Váradi Melinda	képviselő	tiszteletdíj	269 880 Ft
6. 6				
6. 7	Balla Péterné	képviselő	tiszteletdíj	204 276 Ft
6. 8				
6. 9	dr. Pfiszter Tamás	képviselő	tiszteletdíj	269 880 Ft
6. 10				
6. 11	Váradi Lászlóné	bizottsági tag	tiszteletdíj	265 200 Ft
6. 12				
6. 13	Pócsik Viktor	bizottsági tag	tiszteletdíj	265 200 Ft
6. 14				
6. 15	Gyöngyösi Csaba	bizottsági tag	tiszteletdíj	265 200 Ft
6. 16				
6. 17	Szántóné Szabó Erzsébet	bizottsági tag	tiszteletdíj	265 200 Ft
6. 18				
6. 19				
6. 20				
6. 21	Adók, járulékok 2021. január 01-től összesen			1 122 000 Ft
6. 22				

2021 . évi Képviselői, Bizottsági és egyéb tiszteletdíjak + annak járuléakai, adóvonzatok

4 156 584 Ft

Budapest, 2022. április 25.



Weinmann Antal
SNNÖ elnök



Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat

1239 Budapest, Grassalkovich út 162.

7. 2021 . évi költségvetés végső összegzése , mely megegyzik a 3. pont alattiakkal

7. 1	Az adott év pénzügyi kifizetése	17 784 622 Ft
7. 2	Az adott év bizonylatokkal elszámolt összes költsége	17 784 621 Ft
7. 3	Az adott év pénzügyi kifizetéseinek és az elszámolt összes költségeknek a különbsége	1 Ft

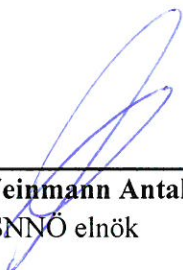
Összegzésként elmondható, hogy a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2021 . évről a kerekítések figyelembe vételével forintba el tud számolni.

Minden egyes tételről hiteles és pontos bizonylatot tud felmutatni.

Bármilyen kérdésüket a látottakkal tisztelettel várom !

Budapest, 2022. április 25.




Weinmann Antal
SNNO elnök